



**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

202

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

13.05.2026

UHR - ORE

09:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Gemeinde Laas und der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain und Genehmigung der anteilmäßigen Beteiligungskosten für die Jahre 2026 und 2027, sowie Liquidierung der anteilmäßigen Beteiligungskosten für das Jahr 2026 an die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain	Approvazione della convenzione tra il Comune di Lasa e la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano e approvazione dei contributi di partecipazione proporzionali per gli anni 2026 e 2027, nonché la liquidazione per l'anno 2026 a favore della Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano

Das Bildungshaus Schloss Goldrain, geführt durch die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) bietet für alle Bevölkerungsschichten und Altersgruppen ein breites Sortiment an Weiterbildung und Kultur an.

Analysen haben ergeben, dass diese Angebote vor allem von der Vinschgauer Bevölkerung in Anspruch genommen werden.

Nach den Corona Jahren, in denen das Bildungshaus Schloss Goldrain bereits massive Einbußen erlitten hat, war der Neustart bei der Bildungstätigkeit entsprechend schwer.

Um die finanzielle Belastung etwas abzufedern, hat die Autonome Provinz Bozen dem Bildungshaus Schloss Goldrain einen Unterstützungsbeitrag in Höhe von 50.000,00 € zugesagt, unter der Bedingung, dass sich die Gemeinden des Bezirks Vinschgaus ebenfalls mit demselben Betrag an der finanziellen Unterstützung beteiligen.

Alle 13 Gemeinden im Bezirk Vinschgau beteiligen sich (Schnals, Kastelbell-Tschars, Latsch, Schlanders, Laas, Martell, Prad am Stilfserjoch, Stils, Schluderns, Mals, Glurns, Taufersn im Münstertal und Graun im Vinschgau) am Unterstützungsbeitrag.

Zwischen den 13 Gemeinden des Bezirks Vinschgau und der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) wurde einvernehmlich eine Vereinbarung mit samt einen Finanzierungsschlüssel ausgearbeitet, welcher die Grundlage für die anteilmäßige Berechnung der Beteiligungskosten der Jahre 2026 und 2027 bildet.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Vereinbarung und des Finanzierungsschlüssels dafürgehalten, diese zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in den Finanzierungsschlüssel, welcher eine anteilige, finanzielle Beteiligung der Gemeinde Laas in Höhe von 5.992,50 € am Unterstützungsbeitrag für die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) vorsieht

Festgehalten, dass die Auszahlung der Beitragskosten für die Jahre 2026 und 2027 nach Gesuchstellung von Seiten der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) erfolgt.

Nach Einsichtnahme in das eingegangene Gesuch der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) vom 17.02.2026 Prot. 0006762 um Liquidierung des Unterstützungsbeitrags.

Il Centro di formazione Castello di Coldrano, gestito dalla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano, offre un'ampia gamma di corsi di formazione continua e attività culturali rivolti a tutte le fasce sociali e a tutte le fasce d'età.

Da alcune analisi è emerso che queste offerte vengono utilizzate soprattutto dalla popolazione della Val Venosta.

Dopo gli anni del coronavirus, in cui la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano aveva già subito ingenti perdite, il nuovo inizio delle attività educative è stato altrettanto difficile.

Per alleggerire un po' l'onere finanziario, la Provincia Autonoma di Bolzano si è impegnata a versare un contributo di 50.000,00 € alla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano, a condizione che anche i Comuni della Val Venosta contribuiscano con lo stesso importo al sostegno finanziario.

Rilevato che tutti i 13 comuni del distretto della Val Venosta (Senales, Castebello-Ciardes, Laces, Silandro, Lasa, Martello, Prato allo Stelvio, Stelvio, Sluderno, Males, Glorenza, Tubre e Curon) contribuiscono al contributo di sostegno.

Constatato che tra i 13 comuni del distretto della Val Venosta e la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano è stato redatto di comune accordo una convenzione, comprensivo di una formula di finanziamento, che costituisce la base per il calcolo proporzionale dei costi di partecipazione relativi agli anni 2026 e 2027

Visto ed esattamente esaminato la convenzione e la formula di finanziamento, ritenuto opportuno approvarlo.

Visto la formula di finanziamento, quale prevede una partecipazione proporzionale di 5.992,50 € a carico del Comune di Lasa riguardante il contributo di sostegno per la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano.

Constatato che il pagamento dei contributi per gli anni 2026 e 2027 avverrà previa presentazione della domanda da parte della Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano.

Visto la domanda presentata dalla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano del 17.02.2026 Prot. 0006762 per la liquidazione dei costi di sostegno.

Nach Einsichtnahme in den Art. 9 des L.G. 41/1983 welcher folgendes besagt:

Art. 5 – Änderung des L.G. 41/1983 „Regelung der Weiterbildung und des öffentlichen Bibliothekswesens“

In den Art. 9 (Finanzierung von Weiterbildungsmaßnahmen) wird der Absatz 3-bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„3-bis. Die Gemeinden können sich an der Finanzierung der Weiterbildung beteiligen, indem sie Beiträge an Weiterbildungseinrichtungen für deren Tätigkeit vergeben; Voraussetzung ist, dass sich die Gemeinde im Einzugsgebiet der Weiterbildungseinrichtung befindet.“

Hervorgehoben, dass im Haushaltsvoranschlag 2026 die entsprechenden Mittel dafür auch bereitgestellt werden konnten

Dafürgehalten, der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) den anteiligen Unterstützungsbeitrag in Höhe von 5.992,50 € für die Jahre 2026-2027 zu gewähren.

Mit Beschluss Nr. 78 vom 25.02.2026 wurde dem Bildungshaus Schloss Goldrain ein Betrag bereits zugesichert. Nun gilt es die entsprechende Vereinbarung dafür abzuschließen.

Nach Diskussion und Beratung

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Verwaltungswege zu beschleunigen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Visto l'art. 9 della L.P. 41/1983 quale prevede come segue:

Art. 5 - modifica della legge provinciale n. 41/2023, “Per la disciplina dell'educazione permanente e del sistema di biblioteche pubbliche”

Dopo il comma 3 dell'articolo 9 è aggiunto il comma 3-bis con il testo seguente:

“3/bis I comuni possono cofinanziare iniziative di educazione permanente concedendo alle organizzazioni contributi per le loro attività, a condizione che il comune rientri nel bacino di utenza dell'organizzazione stessa.”

Rilevato che nel bilancio di previsione 2026 si è potuto mettere a disposizione a tale uopo anche i rispettivi mezzi finanziari.

Ritenuto opportuno di concedere il contributo proporzionale di sostegno di 5.992,50 € per gli anni 2026-2027 alla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano

Con propria delibera n. 78 del 25.02.2026 è già stata concessa alla cooperativa Centro di Formazione Castello di Coldrano un contributo. Ora è da stipulare tale convenzione.

Dopo discussione e consultazione.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore, per velocizzare i processi amministrativi.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

/euc0qMoOz9Zpay+ZdeW0lC77A18lMeOBje65bYqtGQ=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

3uGFLRZPEqKqZmbT7fVD59jGGieMQHtQUGfwXzun+bA
=

Es wurde Einsicht genommen in folgende
Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Vereinbarung betreffend der Kostenbeteiligung und den Finanzierungsschlüssel für die Jahre 2026 und 2027 zwischen der Gemeinde Laas und der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) zu genehmigen.
2. Der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) den anteiligen Unterstützungsbeitrag der Gemeinde Laas in Höhe von 5.992,50 € betreffend das Jahr 2026, gemäß dem ausgearbeiteten Finanzierungsschlüssel, zu gewähren und zu liquidieren.
3. Den Kostenbeitrag von 5.992,50 € für das Jahr 2027 zu gewähren und nach Gesuchsstellung im Jahr 2027 an die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) auszusahlen.
4. Die Bürgermeisterin zu ermächtigen den Vereinbarungsentwurf zu unterzeichnen.
5. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt 5.992,50 Euro wurde bereits mit Verpflichtung Nr. 297/2026 dem Haushaltsvoranschlag 2026-2028 angelastet.

/euc0qMoOz9Zpay+ZdeW0lC77A18lMeOBje65bYqtGQ=
parere contabile- impronta digitale:

3uGFLRZPEqKqZmbT7fVD59jGGieMQHtQUGfwXzun+bA
=

Sono stati visti i seguenti strumenti di
programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Di approvare la convenzione concernente la partecipazione dei costi e la formula di finanziamento per gli anni 2026 e 2027 tra il comune di Lasa e la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano.
2. Di concedere e liquidare il contributo proporzionale di supporto a carico del Comune di Lasa per l'anno 2026, ammontante a 5.992,50 € alla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano, in base alla formula di finanziamento elaborata.
3. Di concedere il contributo di 5.992,50 € per l'anno 2027 e versarlo alla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano a seguito della presentazione della domanda nel 2027.
4. Di autorizzare la sindaca di stipulare la convenzione.
- 5.. La spesa per l'importo di complessive Euro 5.992,50, è stata già imputata al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026-2028 con impegno n. 297/2026.

6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

15.05.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
